



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale delle assicurazioni sociali UFAS

Supplemento 3 alla Circolare concernente il calcolo delle rendite trasferite e delle rendite secondo il vecchio diritto in caso di modifiche e commutazioni (Circ. 3)

Valido dal 1° gennaio 2020

318.104.0103 i Circ. 3

11.19

Premessa al supplemento 3, valido dal 1° gennaio 2020

Il presente supplemento contiene una precisazione concernente la commutazione in una rendita di vecchiaia di una rendita d'invalidità calcolata tenendo conto dei periodi assicurativi esteri.

2049
1/20

Se l'importo della rendita di vecchiaia risultante da questo calcolo è inferiore a quello della rendita d'invalidità percepita precedentemente, occorre calcolare la rendita di vecchiaia sulla base degli elementi su cui si fondava la precedente rendita d'invalidità (reddito annuo medio determinante, scala delle rendite stabilita tenendo conto dei periodi assicurativi esteri). Questo vale tuttavia solo per le rendite per coniugi trasferite. Per il resto, nel caso in cui entrambi i coniugi abbiano diritto a una rendita, si applica il cap. 2.1.2.